



...כבראתו את הפלחים בפה וזרלים לו...

ב-3.8



מקרנות * טעמה אצנאר,

1421 - הקפטראיה !

	במות	מחיר	טלפון
1.90	1.90	1	מיטע עופר
0.45	0.45	1	סלט
0.80	0.80	1	ירק הבית
0.53	0.53	1	

מטבר מ-02 : 01/02 : 9.84
מטבר לתוך'ן : 13.62 ; סה"כ : 3.88

70

14/2 ג'נט גניסלב ←
 עליזה נמליה
 בתשבע מרקוסון
 יהודה בן-זאב

מ'

16/2 איתן גדלזון
 תמר ברק
 עמייחי איתם (נכד ארנברג)
 אורית יעקב (נכד יינטראוב)

הַלְתָ

17/2 דותן קונייגיס
 יפעת דבלט
 גל בדק (נכד אב)
 קים קפלן
 נמרוד רביב (נכד בילגורי)

18/2 שאול סمبرג
 לורנס מרקוסון
 שחר מרום מימרן (נכדה נמנוב)
 אור סולומון (נכדה)

19/2 תמר קולינס
 שאול לוי (בן של ריצ'ל)
 מאירה עדר (נכדה)
 עמיהת כ"ץ
 יוסף איתם (נכד ארנברג)

20/2 ארוי שטיינר
 אסא ניר (נכד עין-יה)



19/2 ענת ואלחנן כהן
 20/2 קרול ופאול בילגורי

להולדת חבת, האחות, הנכדה

לדורית ואבי רוזנקרנץ

לאביב, גليل, בת-אל, גולן

לאדי וייל

מה נשמע?

- הארוח המשמעותי של השבוע הוא ללא ספק המעבר לשיטת הקפיטרה בחדר האוכל. יש עדין כמה בעיות של "ציר לידה", אך מקווים לפטור אותן בהירה. בינוויים החברים מתרגלים "לברוק מחירים", ונשמעו תגבורות חייבות לגבי המבחן שగדל.
- עוד חידושים בחדר האוכל:
הקיר שליד שולחן המפרק החדש פורק, נוספו מנורות באזורי הדלפקים, והדבקת אריח הקרמיקה נמצאת עיינומה.
- מתחת בחדר האוכל נ展开 משחק המשדרים המוזיקליים:
רכז משבבי אונש התנהל במשרד סיור התchapורה לשעבר, ואילו סיור התchapורה עבר לשכן ליד "חדר וויצמן" (בכרכיה לשעבר). השירותים נשארו באותו מקום, בין היתר...
- מחזור חדש של "אולפן אוקן" יצא בשבוע לדרך – נחל להם הרבה הצלחה.
המציאות מזכירים שגם הפעם מחותרים משפחות שמוכנות לאמץ אולפנייטים, ומכוונים לשימושם פעולה מצד החברים.
- מג האויר "האנגלאי" שנחת עליינו בתחילת השבוע עיכב במקצת את ביצוע העבודות בביצה, סליחה – בכביש הגישה. טוני מוסר שכרגע צריכים לבצע החלפה של קווי מים לפני שימושיו לעבוד על הכביש.
- הוירוס החדש שתקף את המדינה, "קדחת הבחריות", אימט פושח גם עליינו. מוגדר המפלגות השונות פצחו בסבב ביקורים בישובי האזור, והגיעו אף לקיבציהם.
- בשבת שעברת יצאו כיתות ד' – ו' לטטיול של הנע"ל בחרמון. נמסר שהייתה שלג והחברה אף קיבלו מוחממי אוזניים במתנה.
- ובנימה חמימה זו נס"ים באיחורי שבת שלום ושבוע מוצלח לכולם.



פִּרְזִילָה יִשְׂרָאֵל
דָּוָלָה אַסְרָאֵנִיל
STATE OF ISRAEL

OFFICE OF THE PRESIDENT

THE DIRECTOR GENERAL

לשכת נשיא המדינה
המניח הבלתי

ירושלים, ט' בשבט התשנ"ט
26 בינואר 1999
48-19063959

לכבוד
חג' רחל גינט
כפר הנשיא
ד.ג. ניל עליון 1

גב' גינט חיקרת,

ברצוני לאשר בתודה את קבלת חספ"ר "חובנים קיבוץ" - ספר היובל
לכפר-הנשיא.

הנשיא בקשני למסור לך את רגשי תודהנו חכמים וחלביים. חן חן.

ב.רכ.ח.
אריה
שונמך



כ"ח בשבט תשמ"ח (1988) מר אברהם רנן
לי בשבט תשכ"ד (1964) גלעד היימן
לי בשבט תש"ו (1990) שלום דיויס
ב' באדר תשמ"ג (1983) גב' רוגי פרידלנדר
ד' באדר תשמ"ז (1987) צבי לוינסון

הרצאה

[מטעם גורמי הבריאות]

ביום שישי - 12/2/99

בשעה 20.30

במועדון החברים

המרצה: אורית עטריה

הנושא: טיפולים בתנוועה

בבזבוז יכiba, גב, עורף ➔

כלט מזמינים

**כדי להגיע - יהיה המשך
בצורת הרצאה ותנסות**

הליון/יעל

טיול להענה

יום ב' 15/2/99

התוכנית:



תערוכה של דניס שיפרין ואורנה בן שושן
בבית חדר ראשונים - היסטורייה של רעננה
סיוור עם זאב בילסקי - ראש העיר רעננה

השתתפות החבר: 20 ש"ח

יוצאים בשעה: 08:00

חזרה משוערת: 17:00

- נא להביא כרייכים לארוחת צהרים
- אם מזג האוויר נעים נוכל לשבת בפאرك לאכול
- תהיה גם אפשרות להסתובב ולאכול בעיר
- חשוב לדעת מי נושא. אם לא יהיו מספיק חברים למלא אוטובוס, נישע במכוניות הקיבוץ.

טיול נועים - הלין/טומי

התנועה הקיבוצית המאוחדת

וועדה ריעונית-פוליטית

טל' - 03-5301504-5
פקס - 03-5356439

סמינר אפעל, רוח' היסמין | רמת אפעל 52960

הנחיות מקדיימות לארגון הבחירה המקדיימות לכנסת ה- 15 בקיבוצים

מועד הפרסום: 15.2.99

שעות הפעלת הקלפי: 00:00 - 20:00
ישובים קטנים מתחם ל- 150 מצביעים יכולים לפתח ב- 11:00.

אופן הצביעה:

רשימה ארצית:

חלק א':
בחור 11-9 מתחם כלל המועמדים ברשימה ע"י סימון X בתוך המשבצת שמיין לשם המועמד.
שים לב: סימון של פחות מ- 9 מועמדים או יותר מ- 11 יביא לפטילה הצביעה.

חלק ב':
יש אפשרות לבחור 5 מועמדים לא יותר ולא פחות מתחם אלה שבוחרת בחלק א'. הבחירה תעשה ע"י סימון X בתוך המשבצת הנושאת את מספר המועמד.
סימון של פחות או יותר מ- 5 מועמדים או סימון מועמד שלא מתחם הוו-9 שבוחרת בחלק א' יביא לפטילה הצביעה בקטגוריה זו.

הצבעה למצביעים בצד שני של טופס הבחירה. בחור מועמד אחד מתחם מועמדיו המחו ע"י סימון X במשבצת שמיין לשם המועמד. בחירה של יותר ממועד אחד חפסול את הבחירה.
עקב מוכבות הבחירה אבקש את חברי ועדת הקלפי להודיעו וממן להסביר התהליך למועמדים

(ראה טופס לדוגמא - בחירת הרשימה הארצית)

טופס 59

בחירה הרשימה הארצית

חלק א': בחירות 11-9 מועמדים

בחור 11-9 מתחם כלל המועמדים בבחירה (מל' האמצע), ע"י סימון X בתוך המשבצת שמיין לשם המועמד. להשוויה בין חנות לסמן מועד סיום הבחירה. אם בחור תלען סיום מועד סיום הבחירה, מונע לו לטעון ב- 11 מועד.

סימון של יותר מ- 9 מועמדים או סימון של יותר מ- 11 מועמדים יביא לפטילה הבחירה.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31	
32	33	34	35	36	
37	38	39	40	41	
42	43	44	45	46	
47	48	49	50	51	
52	53	54	55	56	
57	58	59	60	61	
62	63	64	65	66	
67	68	69	70	71	
72	73	74	75	76	
77	78	79	80	81	
82	83	84	85	86	
87	88	89	90	91	
92	93	94	95	96	

- חלק ב': בחירות 5 מועמדים
בחור ישאר לבחרו 5 מועמדים, לא יותר ולא פחות. מונע לו לטעון ב- 5 מועד סיום הבחירה. סימון של יותר מ- 5 מועמדים או סימון של יותר מ- 11 מועמדים יביא לפטילה הבחירה.
- | | | | | |
|----|-----------|-------------------------------------|-----------|--------------------------|
| 1 | ג'ייז פלט | <input type="checkbox"/> | ג'אי נטאל | <input type="checkbox"/> |
| 2 | גד אלי | <input type="checkbox"/> | גדה אליאס | <input type="checkbox"/> |
| 3 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 4 | אלון כהן | <input checked="" type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 5 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 6 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 7 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 8 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 9 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 10 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 11 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 12 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 13 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 14 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 15 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 16 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 17 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 18 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 19 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 20 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 21 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 22 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 23 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 24 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 25 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 26 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 27 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 28 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 29 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 30 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 31 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 32 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 33 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 34 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 35 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 36 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 37 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |
| 38 | אלון כהן | <input type="checkbox"/> | אלון כהן | <input type="checkbox"/> |

הῳיאת בבחירה הרשימה הארצית מועד ל- 11:00

התנועה הקיבוצית המאוחדת ועדות רעיונית-פוליטית

טלפון - 03-5356439
פקס - 03-5301504-6

סמינר אפעל, רח' היסכין 1 רמת אפעל 52960

(ראה טופס דוגמא - מבחן)

הנחיות לדוגמה 59

בחור מועמד אחד בלבד מתוך רשימת המועמדים שלhalbן, ע"י סימון X במשבצת
שם מימין לשם המועמד. בחירה של יותר ממועמד אחד תביא לפסילת הצבעה.

1. סמן להלן בעס שחור בלבד **X** במרוכז המשבצת.
2. הקפער לא לחרוג מסגרת המשבצת - סמן **█** בלבד.
3. אם טעית במילוי הטופס, אל תמחוק או תקשתק, אלא קח סופס אחר חדש.
4. הכנס את הסופס למעספה מבול לקפול.

- 1 מועמד לדוגמא
- 2 מועמד לדוגמא
- 3 מועמד לדוגמא
- 4 מועמד לדוגמא

אזרוח בחירה מבחן לדוגמא

הצבעה לבחירת הרשימה הארצית מעבר לדף **59**

חלוקת הקלפיות: חעשה אל הקיבוצים באחריות הוועדה הפוליטית בעוזרת רכזי האזוריים ימים אחדים לפני יום הבחירות.
אני בדוק את תכולת החיק הקלפי עם הגעתו.
על כל קיבוץ לדאוג לקופסת קלפי ולטgor בעצמו! במקרה של חוסר חומר נא לפנות מייד לועדה הפוליטית של החוקם.

איסוף הקלפיות: עם סיום ההצבעה סופרים רק את מספר המעתופות ואת מספר המצביעים.
קריאת החזאות חעשה במכוון בקריאה אופטית ולא ע"י ועדת הקלפי.
לאחר ארייזת הקלפי עפ"י הנחיות מפורטות שתקבלו יש להעבירה ע"י 2 חברים ברכב הקיבוץ
לכתובת הנפה אותה תקבלו מהועדה הפוליטית.

אבקש לדוח טלפוני לועדה הפוליטית בתק"ס לאחר ביצוע מסירות הקלפי בונפה.
מס' טלפון 03-5301504-6,
טלפון עמוס גרשוני 052-0578279.
טלפון יזרען דם 053-784550.

ברכה,
עמוס גרשוני
רכז הוועדה הפוליטית
מחוז הקיבוצים



שיטו!
! ♥

מהמופרה

הצotta שעבוד כרגע הוא: בלחה (אחריות) ואסטל חצורה.
לאסטל אפשר להתקשר לשירות.
משה עובד ביום רביעי בוקר.
מרקן עובד אחת לשבועיים ביום שישי.
ג'די כרגע לא עובדת עד להחעה חדשה.

בלחה

מרפאת שניים

ברצוני להזכיר לכם שלמרפאת שניים ישנו מענה קולי.
את כל הדעתותיכם, בקשותיכם ושאלותיכם ניתן להשאיר
במענה הקולי, ולא להתקשר אליו הביתה או לעצור אותו בדרך או
בחדר האוכל בזמן הארוחה.
אין אפשרות לcome בקשות ושאלות שנשאלו בדרך.

תודה - צילית

משלוח מנות

חברים שמעוניינים להשתתף במשלוח מנות מתבקשים
לשימים פתק בתנד. 16 או להשאיר הודעה בטל. 4535 עד 2/19.



ט. 4535

ס. 16

הלו הלה

השבוע חלקי שאלון ליל הסדר.
אבקש מהחברים לענות ברור.
היות ואני שני מקומות יש הרבה עבדה, אני סוגרת את הרשימה ב-3/10.
אפשר לענות גם עם סימן שאלה ועל כל שינוי عليיכם להודיע לי
עד 3 ימים לפני הארוחה.

העתק! אפילו אם לא תשב אתנו בליל הסדר חשוב לענות.

תודה - נתע

תורנות מרפאה: 9.3.98

אין תורנות!!!

במקרים דחופים בלבד יש לפנות לאחד מקומות אלו:

1. מוקד החירום בחצוצר - 052-412081

עובדים מיום ו' ב-00:00 עד יום א' ב-06:00.

2. מוקד החירום בטובה - 050-556675 או 052-712522

עובדים ביום ו' + שבת - 23:00 עד 19:00

3. לנסוע למילן צפת / פוריה.

במקרים דחופים במיוחד יש להתקשר לאחת האחוות הביתה
או לכל איש צוות רפואי אחר הנמצא בקבוץ (אחוות, רופאים,
נהגי אמבולנס, חובשים).

לחברי מפלגת העמодаה בכפר הנשיא
שלום,

ברצוני להזמין את עצמנו למפגש עם דובי הלמן, המתמודד על "meshavet hak'asim"
ברשימת המפלגה לכנסת.

המפגש יתקיים ביום א' הקרוב (מחרתיים!) בשעה 10:00 בבודק
זמן הפגישה מאד לא נוח ומתגעש קרוב לוודאי בשעות העבודה. למרות שהדבר היה ברוד
למאגנינס לא נותרה ברירה ממשום קוצר הזמן עד הבוחרות - יום ב' הקרוב.
נותר לקוותשמי שבכל זאת מסוגל - גיע לפגישה. חשבותה נבעת מכך שככלנו רוצים
בכנסת את הח"כ הקיבוצי הטוב ביותר, כלנו באיזשהו מקום מطالبים, וו' פחות או
יותר חזדנות ייחידה לשמעו את דובי בעניין זה, בכלל כניסה המאורתת למרוץ.

אנכי הח"מ מطالبת עדיין למרות נתיתית לתמוך בדובי הלמן.

עד מספר מילים לטובת "נקודות זכות" של דובי, בעיני, במרוץ זה:
דובי נכנס למרוץ מאוחר, וזה מצד אחד גורע מיכולתו לשכנע מחרים רבים, אך בעינוי
זה מדובר בשחו: לפנינו אדם שלא טרוד יתר על המידה בקידום הקריירה האישית,
ואני נוטה לקבל את גירסתו בעניין זה (דובי אומר שבעצם רצה בנסיבותיו של מישחו אחר
וחzie' את עצמו לאחר שהלה סייר).
אני מאמין שהובי הולך לכנסת כשליח, במובן היישן והטוב של מושג זה.
אני בטוח שישנם עוד שיקולים לשילחה ולהזוב. הבה נשמע אותו.

בנוסף לכך, בערך הפנימי תשודר קלטה של דובי הלמן במועד שייפרסם,
או' לمعוניינים - שימו לב.
להתראות בקהל ביום ב' הקרוב.

אודי וגנר

לקראת האסיפה

שינויים בפרק העבודה ופנסיה פברואר 1998

התקיימו שינויים בתת צוות של התקציב המשולב בהצעות שהוגשו בכתב ע"י מספר תברים.
בפניהם הצעתנו המתו健全ת בעקבות שינויים אלו.

בכתב מודגש נסי: הצעה חדשה
קו-חוואה: משפטים-האטות-החולט-למחוקק/לשנות

עבודה ופנסיה

פרק מתוקן - פברואר 1999

עבודה בفرنسا

רבע:

א. עיקריון יסוד: החברה בכפר הנשי רואה עצמה כחברה מתפרקת, שכלי אחד/אחד מהחברה אחראים על פרנסתם, בסיווג מוסדות הקיבוץ.

ח'ופת אַפְּזִיכָּת אַוְנֶגֶת אֲזֵגָן כִּי חַפֵּל גַּמְלָרְסְטוֹ וְגַמְלָרְסְטָה קְקִינְגָּה
חַפֵּל שְׂעִירְגָּה אֲתִי חַוְּגָה אַגְּלָה וְפַחַד אַגְּלָה גַּעֲפָגָה פְּנָאָקָה תְּקִוָּת
אַנְאָקָתָה, "קְרָס פְּסָכָה דְּפָאָז אַבְּסָה אַתְּקָגָה אַגְּלָה שְׁיָהָסִיכָּה
וְעַנְיָעָה וְפָאָקָה גַּגְיָסָה פְּנָאָסָה תְּקִיְּפָה" - מ'ג'את פ'י'וּן, ס.

ב. מרכיב השכר מבוסס על מספר ימי עבודה בחודש, המהווים משרה מלאה.

ג. מספר שעות העבודה של גברים ונשים יהיה שווה, כדי לקבל שכר שווה לשובה שווה, **וח'וֹן אַנְקָכִיךְ מְחַיְּפִיךְ**.

ד. מקובל בחוק, שבוע עבודה שווה 43 שעות. שעות עבודה מעל מספר זה יירשםו כשותנות נוספת. חבר צריך לעבוד 43 שעות שבועית בטормן יירשםו לו שותנות נוספות.

ה'ולכת גִּיגָּה אַחֲךָ אֲלָא יְוָתֵר אֲזֵגָן זְגָגָה כְּבָאָי גַּעֲפָגָה וְאַזְגָּה פְּסָכָה
וְעַכְלָה "קְפָצָה פְּתָתָקָה. פְּאָקָה נָמָא אַיְלָה נְכָאָי גַּפְעָתָה רְוָסָהָת" - אֲזֵגָן
מ'ג'את אַלְיָק.

ה. התקציב המשולב מבטל שיטת פרס/קנד.

ו. יוקט צוואת-שכר-שירותה על-ידי-הגלה-הquia. וְאַקְדָּם בְּלָאָת שְׁכָר אַגְּלָה יְמָנָה
אַנְגָּתָה קְקִינְגָּה, אַנְגָּה אַגְּלָה אַגְּלָה, וְאַגְּלָה חַגְּזָרִי וְאַגְּלָה חַגְּלִיךְ שְׁיָפְחָלָה
אַיְיָגָה גַּנְאָגָה.

ה'וצאות יהיה אחראי על פיקוח ודיווח בכל הקשור לשכר החברים. כמו בסמכותו לדון ולקבוע
במקרים חריגים.

ז. **מ'ג'אות גַּגְיָסָה אַגְּלָה יְמָנָה אַגְּלָה אֲלָא יְוָתֵר אֲזֵגָן זְגָגָה פְּסָכָה
אַפְּזִיכָּתָה, פְּקִיְּפָה וְאַחְוָגָה גַּן.**

1. חבר הרוצה להמשיך בעבודתו לאחר גיל הפרישה מהעבודה, יתוגמל בהתאם.
(ראה "תקציב-משולב-פנסיונרים").

2. א. סטודנטים בני משק נמצאים באחריות ועדת בנים וכופפים להסדר ל'ימוד' בניין.
ב. סטודנטים-חברים נמצאים באחריות היחידה למשאבי אנוש וכופפים לתקנון, הקובע את
מספר הימים עליהם לעבוד.

3. וְאַקְדָּם גַּגְיָסָה גַּוְיָיָה גַּתְקָגָה אַגְּלָה אַגְּלָה גַּגְיָסָה
וְפְּסָכָה תְּקִוָּתָה תְּאָקָה כְּבָאָי גַּגְיָסָה.
גַּגְיָסָה גַּגְיָסָה: אַנְגָּה אַגְּלָה אַגְּלָה אֲלָא יְוָתֵר אֲזֵגָה אַגְּלָה
תְּאָחִיכָּן גְּקִינְגָּה (פְּאָקָה אֲלָא גַּמְסָעָת פְּנָאָסָה תְּאָחִיכָּן שְׁיָפְחָלָה
פְּסָסִיכָּה וְקִגְגָּר אֲלָא אַהֲגָגָה עֲסָגָה תְּלָאָעָן יְסָגָה גַּגְיָסָה גַּגְיָסָה אֲלָא
אַחְמָלִי גַּגְיָסָה תְּתָקָגָה אַגְּלָה אַגְּלָה אֲלָא תְּתָקָגָה.

עובדת, מציאות עובודה, פיטורים וביטולה (כולל ענפי יחיד)

5. מציאות עובודה ופרנסתה בקיובץ ומוחוצה לו:

אקלין:

"פקיוף ייתן אפיקות לחופר צי סני שכי פתנאייך צויעם, גאניגו נקיוד אקזט."

לחابر תינן הדמנות למצווד עובודה ופרנסת לשבעות רצון
(החולט ב-96).

- א. החבר יפנה ליחידה למשאבי אנוש לקבלת סיוע במציאות עובודה.
- ב. כל חבר המשונן למצוא עובודה מחוץ לקיבוץ, זכאי לקבל 10 ימים בתוקף תקופה של
שנתיים לפחות חיפוי העבודה.
- ג. אם החבר זוקק למספר ימים גדול יותר, עליו למתאם זאת עם היחידה למשאבי אנוש.
- ד. חבר הנמצא בתקופת חיפוי העבודה יהיה מחויב בעבודה זמנית, שתתבצע לו
על פי הצרכים של מערכת העבודה היומיומית.
- ה. בכל מקרה, חבר שמחפש אפשרים חדשניים לפוטנציאל שלו, יקבל את מלאו
התמיכה האפשרית והדרוכה מהיחידה למשאבי אנוש.

6. ענפי יחיד:

בשנה-הראשונה יהיו ענפים אלה יהיו תחת חסותו של הקהילה, כדי לאפשר להם להתפתח
ולהתזדקק. החל-מן-השנה-השניה-יקבל-בעל-הענף-20%-מהרווח-של-הענף-או-הרש-בטחון-
הגבוה-טפוחה. אין-חישוב-שעות-עבודה-ושעות-תעסוקה-ברפויים-פוא-זה.

סיג' האיג' ידקג 20% נטללו (מכרסות פועלות פלאזאות) סיג' מאיג'
**סיג' האיג' רילוך האיג' נאנק האיג' גאניעיאד, תקפאן טראנגת מקפינט את
אתיז' גאנ'ז וקט סכלו סיג' לחופר פצאנפ' פל. האיג'ן זוגהן פטראן
ספיסלאן יאנקן גאניג' גאנאל גאנסקי ויתוואח' זיכן.**



7. מובטלים:

חבר שיצא ממקום העבודה, אם עזב או פוטר, יעבד בעבודה זמנית בקבוץ עד שימושו
עבודה קבועה. לצורך חיפוש העבודה יוקזו לחבר ימים על פי התקנות שהתקבלו באסיפה.

ג'זע-מסכת ? ני' סיגוליק

כג אופץ חיל שפואך נדקג, אג סי חיל נאנזק, ווֹזָה מסזוויד אג
כג ערת אפואה עאנזקיע פנדיקט רפואתל.
זופץ שאנפ איזונאתל, רחואן געתט גו את מסזוויד גאנאות שפודק קען
אוחניפ נא苍ת.

לוּפְּ חַפְּלָמָּת אַפְּקִיָּת אֶת מַסְזָוִיד פְּקָרָנוֹת פְּרָסִים אֵל גְּרוּאַת
אנזקיג.

גַּעֲזָפְּ צַיְתָּנָת מַסְפָּלָה גַּרְזָיָה אֶת מַסְזָוִיד פְּקָלָן חַזְצָנִי אֵל
גַּמְסָקִיְּלָא אַתָּק כְּתוּסָתָה גְּפָרָסִים.

וְאֵל גַּמְרִיְּה שְׁכָלָא כְּזָאַי גְּחַפְּלָד קִינְזָוְזָה גַּרְזָיָה
גַּמְסָקִיְּלָא אַתָּק כְּתוּסָתָה גְּפָרָסִים אַיְלָה.

חַפְּלָמָּת אַפְּזָזָה חיל שפואך, ווֹזָה את מַסְזָוִיד עַרְנָה גְּלָתָה, וְאֵל
וְאֵל אַתָּק אַיְלָה וְאֵל אַיְלָה גְּקָמָה.

זופשי סריַם שעהסתקה אַפְּזָתָה: הַעֲסֵיד נְעַמְנִים גְּקָמִית % 30 וְאֵל
וְאֵל אַתָּק אַיְלָה, כְּרָגָת אַגְּפִיָּה. פְּכָק נְדָקָת גְּקָמִיה פְּקָלָן
שְׁלָמָה גְּלָתָה כְּסָפִית אַהֲנָה, פְּאָתָה חַלְקָה, גְּלָנְדָה ? נַי' סִינְגָּלִים.
גְּכָל, כְּאָלָה חַפְּלָמָּת אַפְּזָזָה את פְּאָתָה, אַכְּלָל גְּנָכוֹת אַלְלָה פְּתָוָסָת ? נַי'
סִינְגָּלִים כְּאֵל אַפְּזָזָה חיל – וְוֹזָה מסזוויד גְּכָל ערָת אַפְּזָת, וְאַתָּק
וְקָפְּגָה הַחְפָּר % 20.

חַפְּלָמָּת אַקְּדָמָה אַפְּזָזָה יְאָזֵק גְּקָדָמָה סְכָל כְּפָז ? נַי' וְוֹזָה גְּרָגְלָה
גְּלָתָה פְּנָדָק מְלָפָזָה גְּלָתָה. – אַיְסָמָס גְּגָלָת ? נַיְיָ.
הסדר זה יופעל מתחילה השיטה החדשה, כאשר הוותק בעבודה מתחילה מהראשון בנותואר
1999.



שעות נוספות נספנות ועבודה נוספת

שעות נוספות והכנסה נוספת

מטרה: עצום העבודה שכירה בקיבוץ.
הקטנת מספר העובדים במנגנון
הבטחת פער מינימלי בין משכורות החברים.

.8

במודל המוצע תהיה אפשרות לחבר/ה לעבוד ולקלן הכנסה נוספת בשתי דרכי:
א. שעות נוספות במקום העבודה בקיבוץ.
ב. הכנסה נוספת לעבודה מחוץ לקיבוץ.

שעות נוספות במקום העבודה בקיבוץ:

הזכות לעבוד שעת נוספת בשכר, תינתן לחברים אשר מלאים את מסכת
שעות העבודה במקום העבודה ואות כל תורניות החובה של קיבוץ.
הצלבת הרישום תעשה ביחידת למשאבי אנוש
שעות נוספת ירשם רק על-פ' תכנון רצ' הענף ואישור מרכז המגדר (עסק או
קיהילה).

חברים אשר שעוט לעבודה נוספת מוגבלות במשכורותם, מתחקף הגדרת תפוקידם,
אין זכאים לתשלום עבור שעוט נוספת.

חברים שעדי חוץ יקבלו תגמול, כולל שעוט נוספת, לפי דוח המעבד.
על סה"כ המשכורת או 15 ש"ח לשעה נוספת - (הגבוה מביניהם)

יהיה פרוסום של מקומות עבודה בהם ניתן לעבוד שעוט נוספת בשכר
מקסימום השעות הנוספות במקום העבודה בקיבוץ או עבודה נוספת מחוץ לקיבוץ
יעמוד על 50 שעוט לחודש (לא שבר מחודש לחודש).

המחיר לשעה נוספת יהיה מחיר קבוע לכל סוג העבודה בקיבוץ: 15 ש"ח
במחיר 98.

בשלב זה, תורניות ומסירות שבת נשארים כחובה המוטלת על החבר ונחשבים
חלוקת מעבודתו.

**כג פאייזת "חוואית אחורת פקיוק" צעקה ויחד עזקה
אקו"ר תקציבי תסיגט גפי מסך שיקוף צי"י גראנט פאנקcia.**

.a

.1

.2

.3

.4

.5

.6

.7

.8

.9

.b

.1

.2

.3

.4

.5

.6

.7

.8

.9

הכנסה נוספת בכל מקום העבודה מחוץ לקיבוץ

הקיבוץ יאפשר הכנסה נוספת בשכר חוק, לאחר מילוי חובות החבר במקום
עבודתו במשךירה מלאה, כולל תורניות החובה, כאמור. כל חבר, ללא קשר עם
גובה משכורתו, יוכל לעבוד בנוסף, לפחות בשכר קבוע, תשלום לחבר

תמורה להכנסה נוספת מחוץ לקיבוץ, לא במקום העבודה הקבוע, תשלום לחבר
על בסיס של 50% מההתמורה נטו, ללא מע"מ.

על החבר לעבוד עם חשבונית כמפורט בחוקן הקיבוץ לא יהיה אחראי על תשלום
מש הכנסה, שיגרם מאי מילוי הוראה זאת. כל תשלום שייגרם לקיבוץ בגין פעולה
שלא חוק - יחול על החבר.

[לילוי נושא זה יוקם צוות מתאים].

פעולו יחיד מפוזל ע"י פנסיון

בשנה הראשונה של קיומו הוא-בחסות הקהילה — והפקיט-יקבל-שכר-מיינטום:
בתום השנה-תיבדק הנסיבות של המפעלו-ו-התקבינה-העסקית-שלו. המשך קיומ
המפעלו-ו-התבנה-בהכנסה שפטית-השכר-ברמה-מתאימה.
פנסיון-אשר מוגן מפעולו יחיד-יקבל לתקציבו-10% מהחומר-גע-בחישוב-שנתי.

טורניות תמשכנה בהתאם לתקנון העבודה הקיים. עם קבלת החלטה על
שינוי השיטה, יוקם צוות שיבחן את הנושא.

חופש

10. חופש (בהתאם לתקנות הקיבוץ)

א. הקיבוץ מעודד את חברי לצאת לחופשה ולנツלה, להתחדשות ולרשותן הכוחות.

בלמות חבר שעמדים 18 ימי חופש + 10-ימי-טחה (בחירה). ימי החופש
השנתיים וטשי-הבחירה יהיו על חשבון הענף.

חבר שעמדים לתוכו ימי חופש בפאג'ר (קוח), יוכל לנצלם עד מוקסימים של
30-יום-בשנה 36 ימי חופש פלטפורת, קת'ילק רק ארכ'ן הארץ
ועל open הארץ.

פלטפורת ענף יארק סיכום ערכי. אך מתוך מיפויך ניתן
ימיהם פלטפורת ופאנטלי גערת מסכתו ותוכ' א-18 ימי חוף. אך
מי'יאק או שיוואלו פכס'ן או שמחכל ימיהם חישב פלאט גראונט.
ככל גפוי סיכום פין חוקר פלטפורת ענף. פכ'ן אקלטת פלאט גראונט
פוקס'ינג אכל נס'ן ומוחדר ערכ' פ-20% מפנס'ן גפוי ארכ'ן
גלאונטן.

ה. הענף אינו חייב להמיר את 18 ימי החופש לכיסף.
חפל פלאט יאי חוף פלאט גראונט ערכ' יארק גפוי נס'ן פלאט
גראונט.

חפל פלאט יאי חוף גפרוי מסענת התקד'ם גאנטיג' וילג'
פלטפורת פאייטר גראונט הקומ'ג'ן ויחי'ת נס'ן גראונט.
חפל פלאט יאי פלאט פלאט גאנטיג' מסענת התקד'ם גאנטיג', וילג'
אכל נס'ן יארק פאייטר גפוי וילג' תקד'ם.

ג'. גאנטיג' פלאט יאי חוף פין פון זיל' תפיה א-ט'ג' פלאט
'אי החופש נס'ן מסענת התקד'ם גאנטיג' ויחי'ת פלאט
גיאנט' נס'ן גראונט.

ענף יכול להגדיר את שנות העבודה הנוהגות בו, ובלבך שקביעה זו אינה פוגעת בפעולות
שוטפת של הקיבוץ ואין היא פוגעת בהעברת מלאה התמורה בגין חבר לקיבוץ.

כל יום הידרות שאין מחלת, מילואים, שבתון או אבל, ייחסב כיום חופש/בחירה.

חבר שלא עומד בשעות העבודה השבועיות, כפי שהוגדרה ע"י הענף, ימחשבן עם רכז
הענף על שנות אלה. בכל מקרה הענף יעביר לקיבוץ את מלאה התמורה בגין עבודות
החבר, ככלו עבד את השעות במלואן.

הריון, לידה וימי מחלה

.12. הריון ולידה

א. הריון

- 1) נשים בהריון תעבודנה עד הלידה.
- 2) אישה בהריון רשאית להיעדר מהעבודה לשם פיקוח רפואי. במשך חודשי ההריון ו/או לשם בדיקות רפואיות שגרתיות הקשוחות בהריון (לפי חוק המדינה).
- * אם עבדת שבעה ימים מלא, רשאית להיעדר 40 שעות במשך חודשי ההריון.
- * אם עבדת עד 4 שעות ביום, רשאית להיעדר עד 20 שעות במשך חודשי ההריון.
- 3) אישה בשמירת הרון, או שמחורתה שעוטה בעודה בהוראת חפא, מסדר קבלת החזר מביתו ללאומי עקב אבן כשר בעודה.
- শmachורתה (שמנוה תקבל 20% בתקציב המשולב) תחושב כ-75% מהמשכורת טרם שמירת ההריון (לפי חוק המדינה) או לפי רשות בטחון – הגבהה בניהם.

ב. לידה

- 1) כל אישה זכאית ל-3 חודשים חופשת לידה, בה היא מקבלת דמי לידה מהבטוח הלאומי.
- 2) בזמן חופשת הלידה, משכורתה של היולדת (מןנה היא מקבלת 20% בתקציב המשולב) תחושב כ-75% משכורתה טרם הלידה (לפי חוק המדינה) או לפי רשות בטחון – הגבהה בניהם.
- 3) يولדת החזרת לעובדה לאחר 3 חודשים חופשת לידה, מעבודה במשרה מלאה, אך היא רשאית להיעדר שעה ביום במשך 4 חודשים ע"ח הענף (עד היות התינוק בן 7 חודשים) כל זאת לפי חוק המדינה.
- 4) يولדת רשאית להאריך את חופשת הלידה עד 6 חודשים, ותקציבה יחוושב לפי רשות הביטחון. באותה תקופה לא תוכל לעבוד "שעות נוספת".

.13. סאייגן (חג) : אין אחג'ה – אם כי גזעת פופ אפוא:

א. סאייגן יוכלו 12 ימי אחג'ה פירעום ג'ל זילק פאייאר כסואר,
בכונסיג'ים ג'וויל קלופי אנטומם אכו, אם כי ווואר ניאו'ם ליזסם.

ב. פאנקלם ג'ט אחג'ה אהוועכת א-ז יאמ'ם ליזסיק ווואצ'ה, חיף מחפר
פאייאר כסואר (אלו איטאל גראנט פאנקלם אנטומם פאנקלם ג'וויל
ליפאי), ואל תוכר גחפר אחג'ה אהוועכת. מחפר יאמ'ם ג'ט קדס נט
שכלו גאנס אטמ'ם ז חוועט. סכלו יאנין צ'י' מאט'ם ג'לו (אלו ג'ט
מחג'ה ג'ט גראנט פאנקלם \ נט ג'ט פאנקלם).

ג. לאחר תואם סאייגן חוועט גאנג'ה רענט ג'רכות ואל יוחל'ן חוק'
גאנג'ה יאנט ידקס מחפר 75% אהוועכתה גאנקלם א-ז את סכל
גאנג'ה, ג'ט פאנקלם פירעום. גאנקלם: קוינט ג'אנט א-ז פירעום
אחס'ם פאנקלם זירעום. (מאנט: פזונט ג'אנט גאנט צפואט).

ד. גחפר שולג'ה פאנג'ה אהוועכת זילק חישוף יאנ'ן מלחפה פרכ'ה, ג'ט
יאן'ן גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט – ג'ט אקלם
גאנט.

ה. יאנ'ן גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט
ערזטלו זטלו פילו נויל'ן גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט גאנט
אקלם אכו.

פנסויונרים

התשלום עבור משכורות הפנסויונרים מוממן ע"י קצבות הבטווח הלאומי וכן ע"י פנסיות ורנטות שנכנסות לקבץ.

פרכיב השכבה לפנסויונרים-תיהה בחירה בין-שי-טשוללה:

טשוללה א'
מוחיב השכר (הפנסיה) יחולש על בסיס של 65% מהשכר הממוצע בכפר הצעיר.
ב-88 פר센ט זה נקבע ל-3,200 ש"ח.
אם הפניירר שעבד תיהה תוספת של 10% מעובدة קבואה-בקיבוץ, בענפים מוחלט-הכשרה
ה-10% הנוגע לתפקידו-בהתנדבות.
העבדה-בשירותים לא-מוסדרים-תיהה כוללה-בהתנדבות.
עבדה-תוספת-וחדרות-תשולם לפני המקביל אצל כל החקלאות.

טשוללה ב'
חבירת-שבידת-אוון-קבוע-טולא-על-לכטור-טשוללה זה.
לא יהיה-פרכיב-שכר-וחושב-כמו-בטשוללה א'. חישוב 20% מהשכר-עשה כזו-אצל
שאר החברים. הוא-הדין-במוש-שות-טספור-

אלכין הרכ

- א. אלכין הרכ $\text{ש} \text{ג}$ פרסוייר וכליין את הסדרה-טט-הפקיד:
- ב. אלכין פסיסי $\text{ש} \text{ג}$ הרכ, וכליין את נקודותן $\text{ג} \text{פ} \text{ג} \text{ו} \text{ע} \text{ג} \text{ג}$, ופרשיה פ"ג
שירותי פקיול, פ"ג מטבח פסואל ופ"ג מ"ג מטבח.
- האלכין יימת פאייאר $\text{ש} \text{ג}$ 65% מהרכ התאניג'ר פכסל הצעיר.
- ג-86 אלכין נמ רקס $\text{ש} \text{ג}$ -3200 ש"ח. אסאי $\text{ש} \text{ג}$ נמ וקידם מה懦 20% גתקזילר.
- ד. אלכין התקזילת $\text{ש} \text{ג}$ מתכוונה מראשת אנהירת אנקור חזרוי: אפואת חזרוי
הפער, כרגע $\text{ש} \text{ג}$ הכרם אוחמת פקיול. אסאי $\text{ש} \text{ג}$ נמ וקידם מה懦 20% גתקזילר.
- ה. כ- אפואת רקחינה - וקידם מתכוונה מחקה ג"ג החלה הרכבת הקתינה
בהתאכט אנקוכות הסדרה-טט נעל וילא צ"י רקחינה.
אפקוטוות אנקוכות סדרה-טט: (1) סדרה צ"י רקחינה (2) מנג'ט אפקוט
היפויות.
- ו. אפואת רוסמת אנקאות ג"ג האקיק $\text{ש} \text{ג}$ כ- החקליק. הפרסוייר רעלת
גאקו ועם אפואת $\text{ש} \text{ג}$ 4 אמות (20 צ"י אפקוט) $\text{ש} \text{ג}$ ג'ק אנקאות
אנחו, כ- ג'ק אפקוט נעל, ג'ק אפואת רוסמת.
- ז. פרסוייר שנקט פרסום אנקוכות חוץ ג'ק אפקוט אנקאות צחוי: ג"ג
יגיאת ארעין פック וכך ג'ק אפואת את ארעין ג'ק אנקאות חפק כ- ג"ג וקידם
20% אנקום - פנקום האלקין פסיסי.

לקראת האסיפה

ב-11/2/99

בעקבות העורות מחלוקת מהחברים בתשובה לשאלון אנו מעלים אפשרות נוספת להגבלת הפער בין התקציבים.

עד שכר של 3,200	25%
עד שכר של 5,000	22.5%
עד שכר של 10,000	20%
מעל 10,000	18%

משכורות בתפר יקבלו לא פחות מהרמה הנמוכה יותר.

פיננס

$$\frac{\text{עד } 800}{\text{כל בעלי השכר עד } 3,200} = 25\% \quad \text{כל בעלי השכר עד } 3,200 - 3,555 = \frac{800}{3,555 - 5,000} = 22.5\%$$

וכי'

פנסיונרים: לצורך חישוב ההצעה הזאת יוחשבו כל מרכיבי השכר: המרכיב הבסיסי – 3,200 ש"ח; הרנטה, וכל משכורת של פנסיון שעבוד.

ההצעה עומדת לדין ותובא להצעעה אם תהיה לה תמיכה.

עקרונות הצבעה

התקציב המשולב – בהמלצת ע"ד (על פי הרשם) יעבור תקופת ניסיון של שנתיים. בתום השנתיים נקבע פעם נוספת לפי סעיף 118 של תקנון הקיבוץ (3/4 מהחברים צריכים להצביע ומהם 2/3 מחברי הקיבוץ צריכים להצביע עד כדי שההצבעה תתקבל). לתקופת ניסיון רב פשוט של מצביעים מספיק.

פרק עבודה ופרנסה

אחרי אישרנו את עקרונות התקציב המשולב בתאריך 22/1/99 עלית לדון בפרק עבודה ופרנסה שביא לקלפי בוגדר. כדי להקל על ההצבעה נחלק את הפרק לחת-סעיפים:

1. רקע
2. מציאות העבודה, ענפי ייחד, - פיסורים ואבטלה
3. שעות נוספות, עבודה נוספת ותורמים
4. חופש
5. הרוון ולידה, - ימי מחלה
6. פערים בין התקציב הגבוה והנמוך לפי גודל משפחה

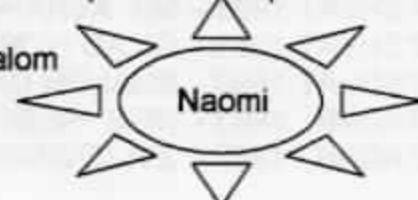
צוות הגוי של צוות
תקציב משולב

PARENTS' PAGE

NEWS OF THE WEEK

- ❖ The most talked about event this week was undoubtedly the start of the "cafeteria" in the dining room. There are still some problems, which have to be overcome, hopefully soon. Meanwhile chaverim are getting used to checking prices of different items, and so far there have been positive reaction regarding the choice of food.
- ❖ And more from the dining room. The wall next to the new soup table has been demolished, new lights have been added around the food counters, and Chaim and his workers are busy putting up new tiles.
- ❖ The new ulpan has begun and we wish them all a successful three months.
- ❖ The typical "English" weather, which we experienced this week, hindered somewhat the work on the new road leading into the kibbutz. Tony says that before work can continue, the water pipes have to be replaced with new ones.
- ❖ "Election fever" is everywhere! Candidates for different parties did the rounds of the kibbutzim in the area, including Kfar Hanassi.
- ❖ Last Saturday some of the children went on a trip to the Hermon. While they were there it actually snowed and everyone was given a present of earmuffs.
- ❖ Claire Levine was very excited this week when her sister, whom she hasn't seen for 15 years, arrived from Zealand with her daughter for a short visit. We hope they have a good time.
- ❖ **From the Hairdressing Salon:** At the moment working there are Bilhah who is in charge and Estelle Hatzor. You may call Estelle directly to make an appointment. Moshe works everyday Wednesday morning and Marco every second Friday. Judy will not be working until further notice.
- ❖ **From the dental clinic:** Irit reminds us that the clinic has an automatic answering service and that all messages, questions etc. must be left there. She asks please not to call her at home, or stop her on the path or at meal times.

Shabbat Shalom



HAPPY BIRTHDAY



14/2 JEANNETTE GENESLAW
ALICE NAMALI
BATSHEVA MARCUSON
YEHUDA BEN-ZEEV



16/2 EITAN GEDALIZON
TAMIR BARAK
AMICHAI EITAM (Grandson Erenberg)
ORI YAAKOV (Grandson Weintraub)



MAZAL TOV

On the birth of their daughter,
sister, grand-daughter
TO DORIT & AVI ROZENKRANZ
To Aviv, Galil, Bat-El & Golan
To Yael and Eddie

17/2 DOTAN KUNIGIS
YIFAT DAVOLT
GAL BEDAK (Grandson Abb)
KIM KAPLAN
NIMROD RAVIV (Grandson Bilgory)

18/2 SHAUL SAMBERG
LAWRENCE MARCUSON
SHACHAR MIRIAM MIMRAN (Granddaughter Nemenov)
OR SOLOMON (Grandson)

19/2 TAMAR COLLINS
SHAUL LEVI (Rachel's son)
MEIRA EDER (Granddaughter)
AMIT KATZ
YOSEF EITAM (Grandson Erenberg)

20/2 ARI SHTEINER
ASA NIR (Grandson Ein-Ya Nir)

M
A
Z
A
L
T
O
V

HAPPY ANNIVERSARY

19/2 ANAT & ELCHANAN COHEN
20/2 CAROL & PAUL BILGORY

YARZHEET

14 B'SHVT 1988 - MR. AVRAHAM RESNICK
16 B'SHVT 1964 - GILAD HYMAN
16 B'SHVT 1990 - SHALOM DAVIS
18 B'ADAR 1983 - MRS. REGGY FRIEDLANDER
20 B'ADAR 1987 - ZVI LEVINSON